

3. ข. บทละคร

ข.1 สุวัฒน์ ศรีเชื้อ

บทละครของสุวัฒน์ ศรีเชื้อ ที่รวมพิมพ์ใน **นอกเหนือการควบคุม** (เขียน 2518) มีลักษณะเป็นการประชดเสียดสีและต่อต้านสังคมอย่างก้าวร้าวรุนแรง ประกอบด้วยอารมณ์ขันแบบขื่น ๆ มีการใช้สัญลักษณ์เพื่อแฝงนัยวิจารณ์มนุษย์ที่ตกเป็นทาสของความก้าวหน้าทางเทคโนโลยีไม่ว่าจะอยู่ในระบอบการปกครองใด ๆ ก็ตาม เรื่อง **นอกเหนือการควบคุม** (เขียน 2515) และ **นายกรัฐมนตรีประเภท 2** (เขียน 2517) นับว่าแสดงนัยวิจารณ์นี้ได้อย่างชัดเจนที่สุด เพียงแต่จุดเน้นต่างกัน เรื่องแรกเสียดสีมนุษย์ผู้เป็นทาสสมองกล แต่เรื่องหลังเสียดสีระบอบการปกครองแบบสังคมนิยมอย่างตรงไปตรงมา โดยกำหนดให้ตัวละคร 4 ตัวตัดสินใจต่าง ๆ ของคนที่คิดว่าดีที่สุดมาต่อกันเข้า เพื่อสร้างนายกรัฐมนตรีในอุดมคติ แต่ปรากฏว่า นายข ในอุดมคติก็หนีไม่พ้นการคอร์รัปชันอยู่นั่นเอง

ส่วนเรื่อง **หน้าต่างบานที่เปิดไว้** (2515) กับ **นักบอสุจิ** (2517) ก็โจมตีธรรมชาติมนุษย์เช่นเดียวกัน เพียงแต่เรื่องแรกเพ่งเล็งจุดอ่อนของมนุษย์ต่างวัยที่ไม่พอใจสิ่งที่ตนมีอยู่ เรื่องหลังวิพากษ์ความกระหายสงคราม ซึ่งมีอยู่ในมนุษย์ทุกยุคทุกสมัย ทุกเรื่องในเล่มจบลงด้วยความล้มเหลว ความพินาศ หรือความตาย แสดงถึงความสิ้นหวังต่อสภาพที่เป็นอยู่และที่จะเป็นไปในภายหน้า โดยมีได้เสนอทางออกหรือทางแก้ไขโดยตรง อาจเป็นได้ว่าละไว้ในฐานที่เข้าใจเพื่อให้ผู้อ่านผู้ดูได้มีโอกาสใช้ความคิดหาข้อสรุปเชิงปฏิบัติต่อไปด้วยตนเองว่าควรจะจัดการอย่างไรต่อสภาวะที่มนุษย์เผชิญอยู่ เรื่องที่เปิดประเด็นเกี่ยวกับความเป็นพิษของสภาวะแวดล้อมอย่างชัดเจน คือ **ลมหายใจแห่งศตวรรษ** (เขียน 2514 แก้ไขใหม่ 2516) ซึ่งกำหนดให้ตัวละครสวมหน้ากากป้องกันไอพิษทุกคน เพราะอยู่ในสมัยที่อากาศบริสุทธิ์สำหรับหายใจเป็นสิ่งที่จะต้องซื้อ นำสังเกตว่าในเรื่องนี้ออกจากภาพพจน์ที่แปลก น่าสนใจ เช่น **"เด็กผู้หญิงล้มลงขาดใจที่หัวมุมถนนสำรอกเลือดและก้อนเมฆสีดำออกมา เธอกลืนมันเข้าไปเมื่อเดินสวนกับรถยนต์"** สุวัฒน์ ศรีเชื้อ ยังอาศัยนัยทางเพศเป็นเครื่องมือสร้างอารมณ์ขัน เช่น ในบทสนทาระหว่างนาย 390/71 กับ นาย 875/25

นาย 875/25 : ที่ทำงานผมมีผู้หญิงมีวงเยอะเยอะ (หัวเราะ) แต่ผมไม่เคยมีอารมณ์มากพอที่จะชวนทำอะไรกับใคร ผมคิดว่าไม่คุ้มค่ากับที่จะต้องรดซิบเสื่อผ้าในตัวถึงสิบเอ็ดครั้ง และยังต้องรดให้หล่อนอีก (หัวเราะ)

นาย 875/25 : ระบบสุขภาพความรักของเธอกับเป็นพิษ ะยา ผู้หญิงหัวใจปรมาณู เธอไม่เคยเอาแน้มกับไอระเหยที่ไหนหรอกคุณ

นาย 390/71 : ก็คงจะอย่างนั้น รวมทั้งอะไรต่ออะไรในตัวเธอด้วยมันเป็นอย่างที่คิดว่ หัวใจของเธอมันมีลูกสูบ มีสายไฟฟ้า อะตอมทำอะไรไม่รู้ คอยบงการว่าหล่อนควรดูดซิบอะไรไปให้ผมได้เวลไหน ผมเสียเงินมากทุกครั้ง มันไม่เคยส่งการอะไรตรงตามที่ผมอยากเลย

นาย 875/25 : ผมเข้าใจความรู้สึกของคุณดี เพราะผมเคยเกิดมาเป็นผู้หญิง หลังจากที่ผมแปลงเพศผมก็เข้าใจอะไรกระจ่างขึ้นมากเมื่อก่อน ผมต้องเป็นคนรองรับ เดียวนี้ผมอยากจะทำอะไรผมก็เริ่มต้นมันทันทีเลย มันดีอยู่นะนี่

อารมณ์ขันของสุวัฒน์ตอนนี้มีลักษณะดิบ และค่อนข้างแรง อาจเป็นเพราะผู้แต่งสร้างฉากของเรื่องให้เป็นสังคมที่มีความซับซ้อนของเทคโนโลยีอย่างสูง ทำให้ความขัดแย้งระหว่างความดิบของมนุษย์กับความซับซ้อนของเทคโนโลยีในภาพพยากรณ์ของสังคมอนาคตยิ่งปรากฏชัดขึ้น

ข้อสังเกต

อาจกล่าวได้ว่า ตัวละครของสุวัฒน์ส่วนใหญ่มีลักษณะเป็นตัวแทนของกลุ่มอาชีพ หรือชนชั้นในสังคม เช่น กวี นายทุน ทหาร ฯลฯ มากกว่าจะเป็นปัจเจกชนผู้มีบุคลิกเฉพาะตัว ในบางเรื่องที่ต้องการเสียดสีเทคโนโลยี ก็กำหนดชื่อตัวละครเป็นหมายเลขแบบหุ่นยนต์ไปทีเดียว แนวคิดของสุวัฒน์ที่ต่อต้านค่านิยมและกฎเกณฑ์ของสังคมร่วมสมัยโดยการนำเรื่องทางเพศมานำเสนอในลักษณะที่ท้าทาย นั้น ดูจะอยู่ในแนวเดียวกับจุดยืนของพวกเซอร์เรียลลิสต์ แต่สุวัฒน์ก็ยังรักษารูปแบบของละครที่นิยมกันเว้นแต่เรื่อง **เย็บเนื้อให้ติดหนัง** (เขียน 2518) ซึ่งเป็นละครวิทยุสำหรับรำลึกถึงเหตุการณ์ 14 ตุลาคม 2516 มีความพยายามที่จะเอาเสียงประกอบเหตุการณ์ (Special effects) เช่น ระเบิด M16 โซเรน รถถัง เรือ ฯลฯ มาพิมพ์ไว้ในลักษณะเหมือนบทพูดแทรกสลับกับบทที่คนพูดและบทเล่าเหตุการณ์ ลักษณะนี้ดูแปลกจากละครปกติอยู่บ้างแต่ยังไม่ถึงขั้นที่จะเรียกได้ว่าเป็นการขบถต่อรูปแบบละครโดยสิ้นเชิง นอกจากนี้จินตนาการของสุวัฒน์ก็เป็นผลจากแรงกระทบของเหตุการณ์ภายนอก (เช่นสงครามเวียดนามหรือความสำเร็จของอเมริกาในการส่งมนุษย์ขึ้นไปบนดวงจันทร์ รวมทั้งภาพยนตร์และนวนิยายวิทยาศาสตร์ในช่วงนั้นด้วย) ทั้งมีลักษณะสมจริงผูกพันอยู่กับกรอบของเหตุผลตามท้องเรื่อง มีการคิดไตร่ตรองไว้ล่วงหน้าไม่ได้หลังไหลออกมาจากจิตใต้สำนึก หรือถ่ายทอดความฝันอย่างอัตโนมัติ ภาษาที่ใช้ไม่พิถีพิถันในเชิงวรรณศิลป์ พลังของภาพพจน์และอุปมายังไม่แรงพอที่จะปลุกเร้าอารมณ์ให้เกิดความรู้สึกตกตะลึง หรือฉงนสนเท่ห์ที่ขึ้นได้อย่างฉับพลัน ดังที่พวกเซอร์เรียลลิสต์ชอบทำ

ข. 2 แก้ว ลายทอง

ในหนังสือ **คนหลงเวลา** (2527) ซึ่งรวมบทประพันธ์ของแก้ว ลายทอง มีบทละครอยู่ 2 เรื่อง คือ **เรื่องสั้น** กับ **ละครคน** ซึ่งมีลักษณะขบถต่อชนบททางวรรณกรรมอย่างมาก ทั้งในแง่ชื่อเรื่อง รูปแบบ การกำหนดลักษณะตัวละคร ฉาก และการดำเนินเรื่อง

เรื่องสั้น (2527) ซึ่งเป็นละครฉากเดียวจบนั้น ลักษณะที่แปลกนอกจากชื่อเรื่องที่ทำให้ผู้อ่านงุนงงแล้ว ยังมีการกำหนดความเป็นไปในการแสดงที่กลับกับความเป็นจริง เช่น กำหนดให้ห่านปิดเมื่อเริ่มแสดง

และให้มันเปิดเมื่อจบเรื่อง (ผู้แต่งเฉลยไว้ท้ายเรื่องว่ากำหนดให้ผู้เป็นกลุ่มตุ๊กตา) ตัวละครมีชายหนุ่มกับเงาในกระจกและเงาที่พื้นซึ่งมีบุคลิกต่างกัน เงาหนึ่งก้าวร้าวอีกเงาหนึ่งสุภาพ ได้แย้งถกเถียงกันวุ่นวาย โดยมีชายหนุ่มเจ้าของเงาเป็นคนห้ามทัพ นำสนใจที่มีการเสนอกภาพพจน์และความเปรียบที่ไม่เข้ากัน ตลอดจนมีการเว้นวรรคคิดที่ผิดไวยากรณ์ เช่น

เงา 1 อย่าไปว่าเขาย่างนั้นลี (น้ำเสียงน้อยอกน้อยใจ) เขายู่กับเรานานกว่าใครใครนะ เวลา...เขาใช้เวลา หรือเวลาใช้เขา (ท่าทางลังเล) ผ่านไปวุ่นกับเราเสมอ บางครั้งผมยังอดน้อยใจไม่ได้ว่า เขาใช้เวลาส่วนมากอยู่กับคุณ เขาใช้เวลา (สับสน) เวลาใช้เขา ผ่านไป--ผ่านไป กับเรา (เสียงขาดเป็นห่วง ๆ) เหมือนลมหายใจ เหมือนรอยยิ้ม เหมือนน้ำตา เหมือนดอกไม้ เหมือนอสุรกาย ...แต่ผม ไม่รู้ ไม่แน่ใจนักหรอกว่า เขารักเราหรือเปล่า แล้วผมละ ผมไม่รู้ ผมรักเขาหรือเปล่า

ส่วน *ละครคน* นั้น ตัวละครมีไม่จำกัด ตั้งแต่ชายหนุ่มจนถึงพระเจ้า ฉากมีตั้งแต่ห้องนอนจนถึงเอกภาพ และมีหมายเหตุไว้ว่า “ละครเรื่องนี้เล่นได้ตั้งแต่จำนวนหนึ่งคนจนถึงอินฟินิตี้ ไม่จำกัดว่าเป็นชาติไหน ภาษาใด ในกรณีที่ไม่ต้องการเริ่มเล่นที่คน อนุญาตให้ใช้มาเล่นแทนได้ โดยเปลี่ยนตัวละคร เปลี่ยนฉาก และบทสนทนาเสียใหม่ตามความเหมาะสม ในกรณีที่เมื่อชอบหมาจะใช้สัตว์อื่นแทนก็ได้ ในกรณีที่รู้สึกว่าจะไม่สนุก จะไม่เล่นก็ได้”

ละครเรื่องนี้มีการตอบโต้สื่อสารระหว่างตัวละครน้อยมาก ส่วนใหญ่เป็นการพูดพร่ำรำพันอยู่ฝ่ายเดียว คู่สนทนาไม่สนใจจะรับรู้เพราะหมกมุ่นอยู่แต่เรื่องที่ตนสนใจเท่านั้น ผลก็คือต่างคนต่างพูดเรื่องของตัวเอง อาจเป็นได้ว่าข้อสรุปของผู้เขียนก็คือ โลกนี้ไม่มีใครรักและห่วงใยใครอย่างจริงจัง เมื่อเกิดเหตุ (คือชายหนุ่มในชุดดำฆ่าตัวตายไปแล้ว) บางคนจึงมานั่งเสียใจกันภายหลัง การดำเนินเรื่องแบ่งเป็น 11 องก์ แต่ละองก์ก็มีความยาวตั้งแต่ 4 บรรทัด ไปจนถึง 6 หน้า ไม่มีการแบ่งย่อยเป็นฉาก ในองก์ที่ 6 มีการสอดแทรกฉากในโรงพยาบาลและตัวละคร (หมอกับเด็กทารกแรกเกิด) ที่ไม่ได้ระบุเฉพาะไว้แต่ตอนต้น ข้าไม่มีนัยสัมพันธ์กับเรื่องเลย องก์แรกไม่มีบทพูด ระบุไว้แต่กิริยาอาการของตัวละครบ้างเล็กน้อย ส่วนใหญ่เป็นบทพรรณนาความคิดความรู้สึกที่ไม่น่าจะแสดงบนเวทีได้ ส่วน 2 องก์สุดท้าย ซึ่งจะยกมาเป็นตัวอย่างต่อไปนี้ ก็มีลักษณะที่ไม่น่าจะแสดงได้เลย เพราะเป็นคำอธิบายเสียดิสธีพิศุบบแบบไม่สนใจที่แพร่หลายไปทั่วโลกกับ คำสนทนาระหว่างครึ่งชายและครึ่งขวาของพระเจ้า ซึ่งเป็นเพียงสัญลักษณ์ตัวเลขและตัวอักษร เพื่อเสียดสีเทคโนโลยี :

องก์ 10

และเช่นเดียวกัน ผู้คนที่ห้องถนน ก็พากันพูดคุยกันด้วยลักษณะเช่นนี้ เมืองทั้งเมืองต่างส่งเสียงอึงคะนึงด้วยการสนทนาแบบใหม่ ซึ่งกำลังเป็นที่นิยมแพร่ขยายไปเป็นประเทศจนทั่วโลก ผู้คนต่างพูดกันด้วยบทสนทนาใหม่ที่พุ่งขึ้นสู่ความนิยมสูงสุด บางคู่เป็นคนต่างชาติกัน ต่างก็พูดภาษาของตนกันอย่างสนุกสนาน เลยผ่านโลกออกไปในระบอบสุริยตามดวงดาวที่มีสิ่งมีชีวิตต่างสื่อสารสนทนากันด้วยวิธีการเช่นนี้อย่างหรรษา ทั้งสัตว์ทั้งพืช แม้กระทั่งอมีบาเล็ก ๆ ก็ต่างร่วมกิจกรรมนี้กันอย่างซึกซึกกันจนทั่วทุกกาแลคซี และในที่สุด ทั้งเอกภพ ก็เต็มไปด้วยการสนทนากันอย่างสนุกสนานรื่นเริง และน่าชื่นชม

องก์ที่ 11

(ในกรณีเห็นว่า ไม่ควรจบลงที่องก์ที่ 10 จึงมีเพิ่มอีกองก์หนึ่งให้เลือก ถ้าไม่ชอบก็ไม่ต้องใช้อองก์นี้ ให้จบลงที่องก์ที่ 10 แทน)
ฝ่ายพระเจ้า ต่างก็เฝ้ามองดูเหตุการณ์ที่ดำเนินไปในเอกภพ
ครึ่งซ้ายของพระเจ้า - 00000000000000000000000000000000
ครึ่งขวาของพระเจ้า - กกกกกกกกกกกกกกกกกกกกกกกก
ครึ่งซ้ายของพระเจ้า - 00000000000000000000000000000000
ครึ่งขวาของพระเจ้า - กกกกกกกกกกกกกกกกกกกกกก
.....ฯลฯ.....ละไว้ในฐานที่เข้าใจ.....

ข้อสังเกต

นำสังเกตว่า คำสนทนาระหว่างครึ่งซ้ายและครึ่งขวาของพระเจ้านี้ ลักษณะเป็นรหัส คล้ายภาษาของคอมพิวเตอร์ มีระบบแต่สื่อสารกับคนอ่านทั่วไปไม่ได้ และน่าเชื่อได้ว่าผู้แต่งเจตนาจะไม่สื่อสาร นับเป็นการขัดต่อคติของการสื่อสารในรูปแบบหนึ่ง ซึ่งอาจจะไปไกลกว่าวิธีการแต่งของพวกเซอร์เรียลลิสต์ เช่น ที่ปรากฏในบทละคร เรื่อง “S' il vous plait” (ค.ศ. 1921) ดังตัวอย่างต่อไปนี้

วาลองติน : พูดไปเลยไม่ต้องกลัว เรื่องที่เธออยากบอกฉันรู้แล้วแต่จะเป็นไรไป ชีวิตของเราสั้นชั่ว ๆ พร้อมกับตาเธอที่มองฉันแล้วก็ลืมฉัน เธอจะลืมฉันอีกหรือว่าจำได้ไหม ยังจำได้หรือเปล่า
ปอล : ต้องยืนอยู่ห่างผนังสักหน่อยจะได้ไม่เสียงสะท้อนกับทุกคนที่เรา รัก หวังแต่ว่าจะจำแนอโบล่าตันไม่ที่ลยพันฉัน
วาลองติน : พันกับหนังราตรีละลายกลายเป็นคนหนึ่งของเราฉันฝันว่าเราจนน้ำ (ดูวิจัย 1 : 53)

จะเห็นได้ว่า บทสนทนาแบบเซอร์เรียลลิสต์ยังใช้ถ้อยคำปกติอยู่ แต่งใจทำลายความต่อเนื่องของความหมาย หรือทำให้การสื่อสารแปรปรวนไป (แต่ไม่ถึงตัดขาด) ด้วยภาพพจน์แปลก ๆ ที่ออกมาจากความฝันหรือจิตใต้สำนึก สรุปได้ว่าบทละครของแก้ว ลายทอง เห็นได้ชัดว่าเป็นความพยายามที่จะชกบดอย่างรุนแรงและตรงไปตรงมาต่อ

ชนบวรนครกรม ระบบภาษา การสื่อสาร สถาบันครอบครัว และแม้แต่สถาบันทางศาสนา แต่อาจไม่ตรงกับเซอร์เรียลลิสม์ในแง่ที่ไม่มีภาพพจน์จากความฝัน และจากจิตใต้สำนึก และไม่เด่นในแง่การใช้ภาษากริหรือภาษาวรรณศิลป์มาก จุดเด่นกลับไปอยู่ที่การเสียดสีเชิงกลวิธี ดังจะเห็นได้จากการเล่นแบบทดสอบท้ายบทละครที่จะยกมาไว้ต่อไปนี้ ซึ่งจะช่วยให้เห็นเจตนาของผู้เขียนชัดเจนขึ้นอีก :

แบบทดสอบท้ายบท

ละครเรื่องนี้เริ่มแสดงตั้งแต่เมื่อไร

ละครเรื่องนี้ต้องใช้เวลาในการแสดงนานเท่าไร

ตัวละครที่ร่วมแสดงในเรื่องนี้มีจำนวนเท่าไร

ละครเรื่องนี้เป็นลิขสิทธิ์ของใคร

ละครเรื่องนี้สนุกมากหรือไม่ (ก.สนุกมาก ข.ไม่สนุกเลย ค.ถูกทั้งข้อ ก.และข. ง. ผิดทุกข้อ)

3 ค. นวนิยาย

ค. 1 ทมยันตี

ตามที่ L ยกย่องตัวพระยมนใน เภา ของทมยันตีว่ามีลักษณะเป็นมายาแปลกเกินไปกว่าปรกติมนุษย์ส่วนใหญ่ โดยระบุว่าเป็นตัวละครแบบเหนือจริง (ดูตาราง ลำดับที่ 17) นั้น ข้อที่น่าสังเกตก็คือ ถ้ายอมรับกรอบความคิดทางวัฒนธรรมตะวันออก พระยมนก็ไม่ใช่ปรกติมนุษย์แต่เป็นเทพเจ้า ย่อมสามารถที่จะทำสิ่งที่เป็นมายา หรือมีพฤติกรรมที่เกินกว่าความเป็นจริงแบบมนุษย์ธรรมดาได้ทุกอย่างตลอดจนแปลงกายเป็นคนในสายตาของมนุษย์ทั่วไป โดยยังคงทิพยสมรรถนะของตนไว้ได้อย่างสมเหตุผล ซึ่งถ้าเป็นเช่นนี้ก็มิได้มีลักษณะเซอร์เรียลลิสต์ ตามนัยของกลุ่มต้นตำรับแต่อย่างใด เพราะพวกเซอร์เรียลลิสต์สนใจความพิศมัยที่ศรัทธาในมนุษย์ธรรมดาหรือสิ่งที่พบเห็นในชีวิตประจำวันมากกว่าเทพเจ้าซึ่งเป็นสิ่งที่พวกเขาต่อต้านอยู่แล้ว พวกนี้จะยอมรับก็แต่บุคคลในตำนานบางคนที่มีลักษณะที่ตรงกับอุดมคติของกลุ่ม และแสวงหาแต่ลักษณะอุดมคติ รวมทั้งความเร้นลับในบุคคลธรรมดาเพื่อสร้างตำนานใหม่ของตนขึ้น ดังเช่นตัวเอกในนวนิยาย เรื่อง *Nadja* ของ เบรอตง เป็นต้น (ดูวิจัย 1 : 46-47,45) เรื่องของ พระยมนในเภาเป็นการพัฒนาตำนานเดิมให้มีรายละเอียดร่วมสมัยมากขึ้น นับเป็นกรณีที่ต่างกันอย่างเห็นได้ชัด อาจจะคล้ายกันแต่ลักษณะของภาพปรากฏบางส่วนเท่านั้น

นวนิยายของไทยที่กล่าวกันว่าตัวละครแบบ “เหนือธรรมชาติ” เช่นผลงานของจินตหรา วิจิตร ⁶ และของแก้วแก้ว ⁷ ก็อาจจะนับได้ว่าเข้ากรณีเดียวกับ เภา ของทมยันตี ในแง่ที่นำความเชื่อเกี่ยวกับพลังจิต เวทมนตร์ ตำนาน ที่มีอยู่แล้วและเป็นที่ยอมรับกันทั่วไปแล้วมาพัฒนาใช้เป็นอุปกรณ์สร้างและคลี่คลายเรื่องในแนวทางที่ต้องการ วิธีที่นำมาใช้คือพยายามหาเหตุผลหลักฐานหรือคำอธิบายทางวิทยาศาสตร์มาประกอบ เพื่อเสริมความน่าเชื่อถือ ความสมจริง และความสมเหตุผลสมของความเป็นมายาในเรื่อง

ส่วนในเรื่อง *ทิพย์* นั้น ตัวละครในเรื่องไม่มีพระยมน นางเอกเป็นมนุษย์ต่างดาว เรื่องนี้ทมยันตีเล่นกับความเชื่อที่ว่าอารยธรรมในโลก (ทั้งของพวกมายาหรืออียิปต์) เป็นฝีมือของมนุษย์ต่างดาว แต่ในตอนสุดท้ายก็กำหนดให้มนุษย์ต่างดาวยอมรับหลักธรรมในพุทธศาสนา เช่นเรื่องอนิจจัง กล่าวคือยอมรับว่าเมื่อมีเกิดก็มีดับ และเห็นคุณค่าของความรักและความผูกพันของสามัญมนุษย์ กล่าวได้ว่าทมยันตีนำเอาสิ่งที่คนรู้จักน้อยมาสร้างเรื่อง แล้วใช้ความเชื่อหลักเข้ามาประกอบเพื่อสร้างความสมจริงกับเรื่องที่เขียน เช่นเดียวกับเภา เรื่อง*ทิพย์* นี้ก็จะแสดงแนวคิดที่ดูจะอยู่ตรงกันข้ามกับแนวเซอร์เรียลลิสต์ เพราะเซอร์เรียลลิสต์ปฏิเสธศรัทธาในศาสนาและค่านิยมความเชื่อที่คนส่วนใหญ่ยอมรับ

สิ่งที่*ทิพย์* ต่างจากเภา ก็คือ การเอามนุษย์ต่างดาวมาใช้แทนเทพเจ้า แต่อันที่จริงคนปัจจุบันก็รู้จักหรือสนใจทั้ง 2 สิ่งนี้น้อยพอ ๆ กัน

น่าสังเกตด้วยว่า ในขณะที่พวกเซอร์เรียลลิสต์สร้างสรรค์งานด้วยเจตนาที่จะล้มล้างค่านิยมเดิม และเราให้เกิดทัศนคติใหม่เกี่ยวกับชีวิตที่มีคุณค่าสมบูรณ์ด้วยอิสระภาพ โดยเฉพาะในเรื่องเพศ ด้วยการปฏิเสธระบบเหตุผลที่สังคม (ฝรั่งเศษและตะวันตก) ยึดมั่นนั้น นวนิยายไทยร่วมสมัย โดยเฉพาะในกลุ่มที่ได้รับกรการกล่าวอ้างว่ามีลักษณะเหนือจริงอยู่บ้าง ไม่มีเรื่องใดที่ปฏิเสธระบบเหตุผลหรือคุณค่าที่สังคมส่วนใหญ่ยอมรับ โดยเฉพาะในเรื่องเพศยังถือหลักจริยธรรมตามแนวศาสนาไว้อย่างค่อนข้างมั่นคง อาจสรุปได้ว่า การสร้างสรรค์ในแนวขอบแบบเซอร์เรียลลิสต์ไม่ได้ปรากฏในนวนิยายไทยกลุ่มนี้เลย

3 ง. เรื่องสั้น

ง.1 สุชาติ สวัสดิ์ศรี

เรื่องสั้น *รถไฟเด็กเล่น* (2513) ของสุชาติ สวัสดิ์ศรี ซึ่งรวมพิมพ์ใน*ความเจ็บ* (พิมพ์ครั้งแรก 2515) นั้น เด่นในแง่ของการนำความบ้าคนบ้าและความไร้เหตุผลมาใช้ ความไร้เหตุผลที่เด่นชัดที่สุดก็คือ กำหนดให้ชายผู้เล่าเรื่องซึ่งตายเพราะถูกรถไฟเด็กเล่นทับหลังจากส่งพี่ชายเข้าโรงพยาบาลบ้าแล้ว ก็ยังกลับมาเล่าเรื่องต่อได้ ในเรื่องมีภาพเหตุการณ์และพฤติกรรมของคนบ้าในโรงพยาบาลบ้าเป็นสำคัญ แต่น่าสังเกตว่าคนบ้าของสุชาติก็ไม่ถึงกับหลุดไปจากโลกของความเป็นจริงเสียทีเดียว เพราะในความไร้เหตุผลนั้นยังมีลักษณะที่เห็นได้ชัดว่าผู้เขียนจงใจคิดสรรเพื่อเสนอความคิดเห็นเชิงวิจารณ์ สุชาติได้ใช้โอกาสเสนอสารเสียดสีการเมืองร่วมสมัยผ่านปากของคนบ้าคนหนึ่ง ดังนี้

“ผมชื่อ ซีไอเอ็มแอลยูเอพีไอซีไอเอ ผมไม่ได้เป็นสายลับหรือกบฏแต่ฉันทว่าผมเป็นคอมมิวนิสต์ คุณช่วยไปบอกแม่ผมที่ลาดพร้าวที่เดอะ ดาร์จจะมารัถมบ้าน มันจะฆ่าผมมันทว่าผมเป็นคอมมิวนิสต์ ตอนเช้ามีคนออกข่าวผมกระจายไปทั่วประเทศ ไอ้ฟ้าคำรณกำลังพาตำรวจมาคอยดักผม มันจะฆ่าผม ...บอกแม่ผมด้วย ผมลาก่อน...เออผม...อย่าออกไปบอกกำแพงนี้เป็นอันขาด ซีไอเอ็มแอลยูเอพีไอซีไอเอไม่เคยหลอกใคร...มีพวกสันติบาลกำลังมา คุณอย่าเพิ่งไป...ขอบุหรี่ผมมานะ”

เจตนาของสุชาติที่จะวิพากษ์สังคม ปรากฏชัดขึ้นใน *ฝันกลางวันในฤดูร้อนของหนังสือสยอง-อเมริกัน* (2513) ซึ่งเสนอภาพคนฝันว่าถูกยิงด้วย M16 ในห้องนอน และเรื่อง *ไอ้ตึง-ต่อง* (2525) ซึ่งดูจะมีทั้งการเสียดสีฝ่ายผู้ทำหน้าที่“ปลดปล่อย”และเยาะเย้ยตัวแทนหลักของฝ่ายขวา เช่น ทหาร พระ ซึ่งไม่ยอมยินตรงเคารพธงชาติ ดังจะยกข้อความทั้ง 2 ตอนมาแสดงไว้ดังนี้

เมื่อตื่น ฉันก็พบแขนข้างหนึ่งถูกพันธนากรออยู่แน่นหนา ไม่ไกลจากฉันมีผู้คุมชุดเขียวสองสามคนเดินไปมา เพื่อจัดการกับคนได้บาดเจ็บที่ช่วยตัวเองไม่ได้เช่นกัน ดูเขาช่างเต็มอกเต็มใจและไม่รังเกียจดอกดวงสีคล้ำที่หล่นประปรายไปทั่วห้อง ฉันไม่เข้าใจว่าจริง ๆ แล้ว พวกเขาอาจยังไม่เคยเข้าสู่สนามรบเหมือนเช่นพวกเราด้วยซ้ำ พวกเขาทำท่าเก้งก้างทฤษฎีพูดท่าทางชำนาญการรบปานประหนึ่งแม่ทัพ พวกเขาอาจเคยเห็นบาดเจ็บล้นนับแต่ไม่ถ้วน... แผลแคมเล็ก แผลแคมใหญ่ แผลฟกช้ำอีกขาด แผลลูกของมีคมกรีดแหะ บาดแผลนานาชนิดมีมาให้เขาเห็นจนคุ้นชิน ทว่าจากวัยอันงดงามของผู้คุมชุดเขียวแต่ละคน เขายังไม่อาจรับประกันผลจากการปฏิบัติในภาคสนามได้... พวกเขาหลายคนเชี่ยวชาญแต่บางคนยังไม่เคยมีบาดแผลด้วยตนเอง ดังนั้น แม้พวกเขาจะเข้าสู่การปลดปล่อย แต่ก็เป็นการปลดปล่อยที่ผู้อื่นได้รับบาดเจ็บ พวกเขากระทำแต่พวกเขาถูกกระทำ พวกเขาเข้าสู่การปลดปล่อยแต่พวกเขาเข้าสู่การมีบาดแผล...

“ตึง-ต่อง-ตึง-ต่อง...”

ซุ่มไม่ที่เรียบร้อย ไม่มีแม้กระทั่งตัวเดินให้เห็นได้ ถูกบุกรุกขึ้นทันทีเมื่อเสียงสัญญาณเตือนดังขึ้น

มันเริ่มต้นมาทางออกพุทธรักษาหลาสิที่รวมกลมด้านหน้า ซุ่มไม่ไหว ยวบยาบเพราะถูกแหวกเบียด ร่างของคนหนีภัยหลายคน ทั้งหนุ่มสาว ชายกลางคน เด็กวัยรุ่น และคนแก่ ไส้ผลุบ ๆ เข้ามา บางคนแต่งกายชุดเขียว แต่ถอดเครื่องหมายสังกัดเหล่าทัพ ไม่สวมหมวก

บางคนอยู่ในชุดนุ่งห่มเหลืองสะบัดพริ้วสีลวดบางคน...บางคน...บางคน...ผลุดเข้ามาตรงซุ่มที่ฉันมองเห็น พร้อมกับหัวเราะคิกคักให้กันและกันด้วยอาการแห่งชัยชนะ หรือไม่กี่กระยะหลบภัยได้หวุดหวิด

นอกจากนี้ยังมีกรเสียดสีนักวิถุนิยมที่ต้องการจะได้รับประโยชน์จากศาสนา ในเรื่อง *อัตชีวประวัติ* (2514) ดังนี้

หน้าโฆษณา

สวรรค์ และนิพพาน เป็นรณด้นนี้ฝ่าเผดขนาตีสืบ ภายใต้อโงงที่นั้งสบาย สะดวก ปลอดภัย กินน้ำมันน้อย เครื่องอะไหล่หาง่าย รักที่เสียดายน้อง สวรรค์ก็งามนิพพานก็สวย สวรรค์ใช้กับงานหนัก นิพพานใช้กับงานบ้าน (เชื่อมั่นทั้งสองคนเลยไว้)

... หรือจะเลยผ่านวัดไปเข้าซ่องก่อนก็ได้ กลับออกมา ความดียังมีลอยขายอยู่เกลื่อนท้องฟ้า ถ้อยคำที่ฟังดูเจียน แต่ส่งเสียงซ้าซาก ทำให้คุณทะยานออกและทำงานหนักต่อไป คุณงายหน้าไม่พ้นขอบฟ้า เพราะนิพพานของนายทุนข้างชอกติงและที่ป้ายจอตระดระจำทาง มีคำโฆษณาเชิญชวนให้คุณมารับรางวัลครั้งยิ่งใหญ่ ทั้งแจกทั้งแถม เพียงแค่คุณจะเขียนชื่อที่อยู่ จำหน้า

ของถึงตัวคุณเองให้ชัดเจน แล้วนำส่งยังตู้ไปรษณีย์... คุณก็อาจเป็นผู้มีโชคดีได้รับรางวัลทั้งสวรรค์ และนิพพาน และรางวัลอื่น ๆ อีกมากมาย

นอกจากจะใช้ถึในลักษณะเสียดสีแล้ว ที่น่าสังเกตอีกอย่างหนึ่งก็คือสุชาติมักนำภาพรณด้นสัมพันธ์กับความรุนแรง อาจเป็นด้วยฝังใจกับการที่เพื่อนสนิทถูกรถชนตายขณะข้ามถนน ภาพนี้ปรากฏอย่างชัดเจนใน *แคะเนื้อออกจากเหล็ก* (ดูข้างต้น : 131) และแม้แต่ใน *ออกไปจากความมืด* (2515) ก็ยังมีกรกำหนดให้ตัวละครวางแผนปล้นธนาคารและกระหน่ำยิงคนซึ่งเก็บถนนขณะเย็นเคลิ้มฝันอยู่บนรถประจำทางที่มีผู้โดยสารแน่นขนัด อาจเป็นได้ว่าความแค้นใจที่เพื่อนรักถูกรถแก๊ง (ของนายทุน) ชน ความบิ่บคั้นทางกายภาพ ตลอดจนทัศนคติทางการเมืองเฉพาะตัว เป็นปัจจัยที่ทำให้สุชาติสร้างภาพความรุนแรงและความไร้เหตุผลดังที่ปรากฏในเรื่องนี้จะขอนำเสนอเพียงบางตอน ดังนี้

ไม่ห่างจากนิ้วของคุณมากนัก โปรดสังเกตปุ่มสี่แดง 2 ปุ่ม ลักษณะของมันคล้ายปุ่มกริ่งที่คุณใช้กดเวลาต้องการออกไปจากกลุ่มหรือจนถึงที่หมาย คุณจะเลือกกดปุ่มไหนก็สุดแท้แต่ ปุ่มแรกเราให้ชื่อว่า ปุ่ม “การปล้นธนาคารกรุงเทพฯ” ส่วนปุ่มที่สอง เราให้ชื่อว่า ปุ่ม “การเลือกยิงตามสบาย” คุณจะกดปุ่มไหนก่อนก็ได้ เราจะเดินทางไปด้วยกัน จากกล่องที่ค่อนข้างยึดอัด เราจะเดินทางออกจากความมืด...ไปสู...ดินแดนอิสระที่เฝ้าหาดินแดนซึ่งจัดมีไว้เฉพาะผู้กระทำไม่ต้อนรับผู้ถูกกระทำ...ดินแดนแห่งความมืดที่สุดขีด...

... เราตกลงกันอีกว่า เราจะเลือกเหยื่อเฉพาะที่อยู่ในตระกูล สง่า และว่องไว โดยถือเอาที่หุรหุราที่สุด ราคาแพงที่สุด มีระบบขับเค็ลื่อนไวที่สุด และถูกโฆษณา มอมเมาให้เชื่อมากที่สุด มาเป็นบรรพบุรุษในการตัดสินเลือกยิงตามสบายของเรา...

เขาเลือกเหยื่อยิงได้แล้วหลายราย...อัลฟา โรมิโอ จากัวร์ เบนซ์ คาคิแลคโรรสร้อย ปอนเตียก...บางทีเขาคงมีมดตเจ็บเข้าเก็บซ่อนไว้มากมาย จึงเลือกเหยื่อได้ก่อนผม...

เขายิงเพราะมีความมั่นใจ ส่วนผมยิงเพราะหลักการ ผมเลือกเหยื่อเพราะถือเป็นการความบันเทิงอย่างหนึ่ง ผิดกับทหารซึ่งมักันในสงครามเพราะคิดว่าเป็นหน้าที่

ภาพความคิดฝันที่เต็มไปด้วยความรุนแรงของสุชาติที่ยกมาใน *ออกไปจากความมืด* นี้ ทำให้นึกถึงข้อเขียนที่ท้าทายของเซอร์เรย์ลิสต์ที่ว่า “การกระทำแบบเซอร์เรย์ลิสต์ที่ง่ายที่สุดทำอย่างนี้ : ควางปืนกำลังไปในถนนเหนียวโยกกราดไป ถูกใครก็ช่าง” (ดูวิจัย 1 : 30) และที่น่าสนใจก็คือดูเหมือนสุชาติจะประยุกต์เทคนิคการเล่นความจริงกับความลวง ที่พวกเซอร์เรย์ลิสต์นิยมทำ มาพัฒนาในงานเขียนของเขา โดยบรรยายถึงการยิงคนอื่นแต่ตัวเองล้มลง

ผมสายล้ากลองไปที่เหยื่อสีแดงเพลิงรายหนึ่ง เนื่องจากยูโกลงจึงไม่เฝ้าไว้เหยื่อของผมรายนี้เป็นฟอร์จูนล้าสุด หรือโดยด้า โครล่า ผมเลือกมันเพราะชอบ

สีแดงเพลิงที่แลเห็นสะตูดามากกว่าเหยื่อรายอื่น ผมเล็งอย่างตั้งใจตรงที่เลือดจะไหลทะลักออกมา แรงกระสุนจะฉีกมันกระจุยออกเป็นเสี่ยง ๆ ...ก่อนสิ้นใจผมคิดว่าผมเห็นคน ๆ หนึ่งหน้าตาคล้ายกับผมนั่งอยู่ในรถ ท่าทางเขาเหมือนผมทุกอย่าง ผมคิดว่าผมแลเห็นนั่นตาเศร้า ๆ ของเขาจากทางกล้องส่อง...ผมเกลียดคนประเภทนี้ยิ่งนัก ยิ่งหน้าตาของเขาคคล้ายผม ผมก็ยิ่งรู้สึกชิงชังเขามากขึ้น เขาจะผิดกับผมตรงที่ผูกเนคไท หน้าตาเกลี้ยงเกลาและนั่งอยู่ในเหยื่อสีแดงเพลิง ซึ่งผมได้เลือกเอาไว้เพื่อสังหารในอีกไม่กี่นาทีข้างหน้า เขาเหลือบตามองมายังทิศทางที่ผมนั่งประทับบน ถ้าตาไม่ผาดเพราะทางไกล ผมคิดว่าเขายิ้มให้ผมผ่านทางกล้องส่อง ให้ตายเถอะ...ยิ้มเขาก็ดูเหมือนผมไม่มีผิด เป็นยิ้มเยาะแบบคนหมดอาลัยตายอยากและเชิญชวนให้ออกความรุนแรง ผมเองไม่รู้ตัวว่าทำไมจึงย้ายลากล้องปืนจากเหยื่อสีแดงเพลิงที่ตั้งใจไว้แต่แรก มาเป็นตรงเป้าศีรษะของเขา ซึ่งมองเห็นเด่นออกมาทางกระจกด้านหน้า เขายิ้มให้ผมอีกครั้งหนึ่ง พยักหน้าอย่างห้าท่าย ผมมองดูอย่างใจลอย เล็งเป้าหมายที่หัวของเขา พร้อมกับนิ้วชี้ที่ไกร้งโกกระดิก ส่งประกายไฟแลบออกมาทางปาก กระบอก ผมรู้สึกเหมือนมีความอุ่นแล่นขึ้นมาอยู่บนหัว นัยน์ตาร่ำมัว มองเห็นเหยื่อสีแดงเพลิงลอยเด่นเยาะเย้ยตรงหน้า เสียงร้องที่เปล่งออกมาสุดเสียงสร้างความพอใจให้เกิดขึ้นอย่างสง่างาม ผมคิดว่าเกมนี้ได้รับชัยชนะแล้ว และผมกำลังล้มลง...

ที่น่าสังเกตอีกประการหนึ่งในเรื่องเดียวกันนี้ ก็คือ สุชาติสร้างความเปรียบที่มีนัยทางเพศสูง มีลักษณะท้าทายและรุนแรง ดังในข้อความพรรณนาความคิดของชาเขณเฑียรเสียดคนอยู่ในรูปประจำทาง

ชีวิตในเมืองใหญ่ที่คุณต้องเคลื่อนไหว ไม่ว่าคุณจะเป็นใครก็ตาม คุณต้องยอมรับความรุนแรงและไปให้เร็ว เครื่องจักรและเทคโนโลยีสมัยใหม่จะช่วยให้หายเศร้าโศกและเคลื่อนไหวได้รวดเร็ว ร่างกายและวิญญาณของคุณหนักแน่นติดกันกับมันได้เสมอ เหมือนอวัยวะสืบพันธุ์ทุกขนาด มันจะพาคุณล่องลอยลึกลับไปจุดลุ่มพืด มันทำให้คลื่นในทะเลปั่นป่วนและหัวใจของคุณเหมือนเวลาใกล้ขีดกระสุนดีและอีกไม่ช้า คุณก็พบว่าคุณมาถึงที่หมาย เหมือนอาการกระเส้าที่ขาดหาย และเสียงครวญครางได้ยุติลง

อันที่จริงความรุนแรงกับนัยทางเพศก็ไม่ได้ปรากฏร่วมกันเสมอไป ในเรื่องสั้นของสุชาติ มีบ่อยครั้งที่เขาสร้างภาพพื้นที่มีนัยทางเพศสูงเพียงอย่างเดียวดังเช่นใน *กำแพง* (2515)

ผมพาตัวเองหมุนคว้างไปในสายหมอก คล้ายโดนผลึกออกไปเบื้องหน้า ตาลายเพราะแสงสาดจ้าเข้ามากระทบ แสงนี้ค่อย ๆ ดังตัวผมลอยสูงขึ้นสูงขึ้น ผมมองเห็นแสงจันทร์ลอยเข้ามาหา ค่อย ๆ เปล่งน้ำออกทีละชิ้น...ร่างของผมลั่นจ้องแสงจันทร์กระเด็นเข้ามาหา รอยนูนสีชมพูทำให้แก้มที่เปิดอ้าของเธอจิกขาดออกจากกัน เธอยิ้ม ที่แรกใบหน้าของเธอเลื่อนหายไป เห็นแต่หัวนมระเรื่อและริมฝีปากเผยยิ้มต่อมาร่างของเธอค่อย ๆ เลื่อนหายไป เห็นแต่เครื่องเพศและรอยยิ้ม ผมจ้ารอยยิ้มได้ แม้จะเห็นส่วนที่ยิ้มเพียงนิดเดียว ผมก็เข้าถึงความนุ่มนวลทั้งหมดได้ (ใช้...ผมหมายถึงทั้งหมด) แต่ความนุ่มนวลทุกครั้งผมรู้สึกว่ามันจับลั่นลงไปนานแล้ว ผมมองเห็นตัวเองลอยอยู่เหนือเก้าอี้ ส่วนหน้าของลำตัวค่อย ๆ บิดช้า ๆ จนเกือบขาดออกจากกัน กลิ่นเพศและกลิ่นน้ำหอมทำให้

ผมคลื่นเหียนขึ้นมาเล็กน้อย ผมหมุนคว้างกลับมาที่เดิม ผมโยนไม้รวก ๆ ที่วางทิ้งอยู่ริมคันน้ำเข้าไปในกองไฟอย่างไม่มีเหตุผล ไม้รวกลำนั้นแตกประทุมดที่ทำร่องอยู่ในปล่องวังวล่านออกมา ผมรู้สึกตกอยู่ในอำนาจของความกลัวที่ล้นนอย

และในเรื่อง *มาจากไหน มาอย่างไร จะไปไหน* (2512) :

ความฝันคืนหนึ่ง ฉันเห็นตัวเองลอยคว้างคว้าง ไม่มีน้ำหนัก ไร้แรงปะทะหรือแรงต้านทาน เหมือนว่าที่ขาดลอย ฉันคือใคร มาจากไหน มาที่นี่ทำไม ฉันมาถึงห้องลับห้องหนึ่ง ฉันมองไม่เห็นอะไร นอกจากสิ่งที่จิกขาดบิดเบี้ยวมองเห็นหุมาวางบนริมฝีปาก มองเห็นริมฝีปากเลื่อนต่ำลงมาติดหน้าท้อง ความเงิบ บางคนจะเริ่มสำเร็จความใคร่หรือแสดงนบทรัก บางคนจะเริ่มมีความรักเกิดขึ้นตามประสา บางคนจะพบกับความตาย แต่เมื่อตื่นฉันมองดูลึกรอบตัว เหล่านี้อีกครั้งด้วยความประหลาดใจสิ่งที่มีอยู่สำหรับฉันยังคงไม่มีอะไรเปลี่ยนแปลง

น่าสังเกตด้วยว่า ในเรื่องเดียวกันนี้ สุชาติขยายนัยทางเพศให้ครอบคลุมถึงทุกสิ่งในธรรมชาติด้วย โดยพรรณนาไว้ว่า “ความมืดกำลังเปลี่ยนสีสังกตสิ่งทุกอย่างใหม่ อารมณ์ไหวสะท้านกำลังจับเกาะอยู่บนความลึกลับของชีวิต ที่รู้สึกวูบวาบลงช่วงท้อง เมื่อเกิดอาการกระสันต์ต่อสรรพสิ่งที่ไมอาจอธิบายได้ เรือนร่างของเธออาจเป็นส่วนหนึ่งแต่ไม่ใช่ทั้งหมดแน่ เพราะว่า...ไม่ว่างแยกกลางวันออกจากกลางคืนได้เด็ดขาดแค่นั้น กลางวัน อาจหมายถึง งานหนัก กลางคืน อาจหมายถึง การสมสู่และลัษณ์ตัวล่อนนอน”

ข้อสังเกต

อาจเป็นไปได้ว่า ทศนะของสุชาติในการมองโลกผ่านความหมกมุ่นทางเพศ แล้วเสนอภาพความเปรียบที่ท้าทายแหวกขนบทางศีลธรรมจรรยา นั้น มีลักษณะใกล้เคียงกับศนะของพวกเขาเซอร์เรียลลิสต์ที่ถือว่า “ทุกสิ่งที่มีเอื้อมมือถึงอาจจู่โจมเข้ามาปลุกความปรารถนาของเราให้พุ่งโพล่งขึ้นได้ทั้งนั้น”(ดูวิจัย 1 : 104) กล่าวโดยย่อก็คือพวกเขาเซอร์เรียลลิสต์ต้องการ “sexualiser l'univers” หรือ “ทำจักรวาลทั้งระบบให้มีนัยทางเพศ” แต่ถ้าหากพิจารณาผลงานโดยรวมแล้วจะเห็นว่าสุชาติมิได้เป็นเซอร์เรียลลิสต์เต็มที่ อาจเป็นเพียงสนใจแสวงหารูปแบบและวิธีเขียนใหม่ ๆ เพื่อเลี่ยงความจำเจและระบายความคับข้องใจส่วนตัว ในเมื่อเซอร์เรียลลิสต์เป็นแนวทางที่เข้ากันได้กับจุดประสงค์จึงนำมาทดลองใช้ และพยายามจัดระบบความคิดหรือข้อสรุปที่ได้จากแนวทางนี้ ดังจะเห็นได้จากข้อคิดที่เสนอไว้ใน *การเดินทางไปยังท้องทุ่ง* (2513) ที่ว่า “เสียงของเหตุผลจะค่อย ๆ จางหายไปเมื่อเรามาสิ่งที่เป็นความสำคัญก็ถึง สิ่งที่เหลืออยู่ในใจ จึงยอมกลายเป็นอะไรก็ได้ทั้งสิ้น”

และตัวอย่างของสิ่งหนึ่งที่เป็นไปได้ตามแนวทางนี้คือการพบศพในลึนชักในเรื่อง *มาจากไหน มาอย่างไร จะไปไหน* ซึ่งสร้างความประหลาดใจด้วยความผิดปรกติ แต่อันที่จริง ศพนั้นก็อาจตีความได้ว่าเป็นสัญลักษณ์ แทนอดีตกรรมหรือความทรงจำที่ต้องการจะลบล้างเสีย ซึ่งก็ไม่ใช่กับ ท่องเรื่องจนถึงขั้นให้เหตุผลเสียทีเดียว แต่ลักษณะการเสียดสีก็